

Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr Bridgend County Borough Council

Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont, CF31 4WB / Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB



Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Rhowch wybod i ni os mai Cymraeg yw eich dewis iaith.

We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh.



Cyfarwyddiaeth y Prif Weithredwr / Chief Executive's Directorate
Deialu uniongyrchol / Direct line /: 01656 643148 / 643694 / 643513
Gofynnwch am / Ask for: Gwasanaethau Democrataidd

Ein cyf / Our ref:
Eich cyf / Your ref:

Dyddiad/Date: Dydd Mercher, 21 Ionawr 2026

Annwyl Cyngorydd,

PWYLLGOR TROSOLWG A CHRAFFU CORFFORAETHOL

Cynhelir Cyfarfod Pwyllgor Trosolwg a Chraffu Corfforaethol Hybrid yn Siambr y Cyngor - Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr, CF31 4WB / o bell drwy Microsoft Teams ar **Dydd Mawrth, 27 Ionawr 2026 am 10:00**.

AGENDA

1 **Ymddiheuriadau am absenoldeb**

Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb gan Aelodau.

2 **Datganiadau o fuddiant**

Derbyn datganiadau o ddiddordeb personol a rhagfarnol (os o gwbl) gan Aelodau / Swyddogion yn unol â darpariaethau'r Cod Ymddygiad Aelodau a fabwysiadwyd gan y Cyngor o 1 Medi 2008.

3 **Cymeradwyaeth Cofnodion**

5 - 10

I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion cyfarfod y 11/12/2025

4 **Strategaeth Ariannol Tymor Canolig 2026-27 I 2029-30**

11 - 86

Gwahoddwyr:

Y Cyngorydd John Spanswick - Arweinydd

Y Cyngorydd Jane Gebbie - Dirprwy Arweinydd / Aelod Cabinet dros Wasanaethau Cymdeithasol, Iechyd a Llesiant

Y Cyngorydd Hywel Williams - Aelod Cabinet dros Gyllid a Pherfformiad

Ffon/Tel: 01656 643643

Facs/Fax: 01656 668126

Ebost/Email: talktous@bridgend.gov.uk

Negeseuon SMS/SMS Messaging: 07581 157014 [Twitter@bridgendCBC](https://twitter.com/bridgendCBC)

Gwefan/Website: www.bridgend.gov.uk

Cyfnwedd testun: Rhowch 18001 o flaen unrhyw un o'n rhifau ffon ar gyfer y gwasanaeth trosglwyddo testun

Test relay: Put 18001 before any of our phone numbers for the text relay service

Rydym yn croseawu gohebiaeth yn y Gymraeg. Rhowch wybod i ni os yw eich dewis iaith yw'r Gymraeg

We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh.

Y Cyngorydd Martyn Jones - Aelod Cabinet dros Wasanaethau Addysg ac Iechyd
 Y Cyngorydd Eugene Caparros - Aelod Cabinet dros Newid yn yr Hinsawdd a'r Amgylchedd (Rhannu Swydd)
 Y Cyngorydd Gary Haines - Aelod Cabinet dros Newid yn yr Hinsawdd a'r Amgylchedd (Rhannu Swydd)
 Y Cyngorydd Melanie Evans - Aelod Cabinet dros Adnoddau
 Y Cyngorydd Neelo Farr - Aelod Cabinet dros Adfywiad, Datblygiad Economaidd a Thai

Jake Morgan - Prif Weithredwr
 Carys Lord - Pennaeth Cyllid, Tai a Newid
 Lindsay Harvey - Cyfarwyddwr Corfforaethol – Addysg, Blynyddoedd Cynnar a Phobl Ifanc
 Claire Marchant - Cyfarwyddwr Corfforaethol - Gwasanaethau Cymdeithasol a Lles
 Janine Nightingale - Cyfarwyddwr Corfforaethol - Cymunedau
 Kelly Watson - Prif Swyddog, Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddio, AD ac Etholiadol

Deborah Exton - Cyfarwyddiaeth y Prif Weithredwr
 Joanne Norman - Rheolwr Grwp Cynllunio Ariannol a Rheoli Cyllidebau

5 Strategaeth Gyfalaf 2026-27

87 - 132

Gwahoddwyr:

Y Cyngorydd John Spanswick - Arweinydd
 Y Cyngorydd Hywel Williams - Aelod Cabinet dros Gyllid a Pherfformiad

Carys Lord - Pennaeth Cyllid, Tai a Newid

Deborah Exton - Cyfarwyddiaeth y Prif Weithredwr
 Nigel Smith - Rheolwr Grŵp – Prif Gyfrifydd

6 Casgliadau ac Argymhellion

7 Enwebiad Pwyllgor Trosolwg a Chraffu ar y Cyd (JOSC) Bwrdd Gwasanaeth Cyhoeddus (PSB) Cwm Taf Morganwg

133 - 136

8 Diweddariad Rhaglen Gwaith

137 - 174

9 Materion Brys

I ystyried unrhyw eitemau o fusnes y, oherwydd amgylchiadau arbennig y cadeirydd o'r farn y dylid eu hystyried yn y cyfarfod fel mater o frys yn unol â Rhan 4 (pharagraff 4) o'r Rheolau Trefn y Cyngor yn y Cyfansoddiad.

Nodyn: Bydd hwn yn gyfarfod Hybrid a bydd Aelodau a Swyddogion mynychu trwy Siambr y Cyngor, Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr / o bell Trwy Timau Microsoft. Bydd y cyfarfod cael ei recordio i'w drosglwyddo drwy wefan y Cyngor. Os oes gennych unrhyw gwestiwn am hyn, cysylltwch â cabinet_committee@bridgend.gov.uk neu ffoniwch 01656 643148 / 643694 / 643513 / 643159

Yn ddifffuant

K Watson

Prif Swyddog, Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddio, AD a Pholisi Corfforaethol

Dosbarthiad:

Cynghorwr:

F D Bletsoe

JPD Blundell

N Clarke

HJ David

H Griffiths

S J Griffiths

M L Hughes

J Llewellyn-Hopkins

RL Penhale-Thomas

T Thomas

A Ulberini-Williams

AJ Williams

MJ Williams